Psa

Chapter 84

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

קֹ֫רַח	לִבְנֵי־	הַגִּתִּ֗ית	עַל־	לַמְנַצֵּ֥חַ
கோராகுடைய	கோராகுடைய-பிள்ளைகளின்	கித்தீத்-மேல்	-	இசைத்-தலைவனுக்கு
H7141		H1665		H5329

צְבָאֽוֹת׃	יְהוָ֥ה	מִשְׁכְּנוֹתֶ֗יךָ	יְּדִיד֥וֹת	מַה־	מִזְמֽוֹר׃
சேனைகளின்	யெகோவா	உமது-வாசஸ்தலங்கள்	அன்பான	எவ்வளவு	சங்கீதம்
	H3068	H4908		H4100	H4210

கீத்தித் என்னும் வாத்தியத்தில் இசைக்கும் இராகத் தலைவனுக்குக் கோராகின் குடும்பம் அளித்த ஒரு துதிப் பாடல். சேனைகளின் யெகோவாவே, உமது வாசஸ்தலங்கள் எவ்வளவு இன்பமானவைகள்!

2

יְהוָ֑ה	לְחַצְר֪וֹת	נַפְשִׁי֮	וְֽכָלְתָ֥ה	וְגַם־	נִכְסְפָ֬ה
யெகோவாவின்	முற்றங்களுக்கு	என்-ஆத்துமா	தவிக்கிறது	ஆவலாகிறது	ஆவலாகிறது
H3068		H5315	H3615	H1571	H3700

חָֽי׃	אֵֽל־	אֶ֣ל	יְ֝רַנְּנ֗וּ	וּבְשָׂרִ֑י	לִבִּ֥י
உயிருள்ள	தேவனுக்கு	-	ஆர்ப்பரிக்கிறது	என்-மாமிசம்	என்-இருதயம்
	H0410	H0413		H1320	

என்னுடைய ஆத்துமா யெகோவாவுடைய ஆலயமுற்றங்களின்மேல் வாஞ்சையும் ஆவலுமாக இருக்கிறது; என்னுடைய இருதயமும் என்னுடைய சரீரமும் உயிருள்ள தேவனை நோக்கிக் கெம்பீர சத்தமிடுகிறது.

3

שָׁ֣תָה	אֲשֶׁר־	לָּ֗הּ	קֵ֤ן	וּדְר֨וֹר ׀	בַ֡יִת	מָ֪צְאָה	צִפּ֨וֹר ׀	גַּם־
வைத்தது	அது-	அதற்கு	கூட்டை	குருவியும்	வீட்டை	கண்டது	சிட்டுக்குருவி	அச்சும்
H7896			H7064	H1866		H4672	H6833	H1571

מַ֝לְכִּ֗י	צְבָא֑וֹת	יְהוָ֣ה	מִ֭זְבְּחוֹתֶיךָ	אֶת־	אֶפְרֹ֫חֶ֥יהָ
என்-அரசனே	சேனைகளின்	யெகோவா	உமது-பலிபீடங்களில்	-	அதன்-குஞ்சுகளை
H4428		H3068	H4196	H0853	H0667

וֵאלֹהָֽי׃
என்-தேவனே
H0430

என்னுடைய ராஜாவும் என் தேவனுமாகிய சேனைகளின் யெகோவாவே, உம்முடைய பீடங்களின் அருகில் அடைக்கலான் குருவிக்கு வீடும், தகைவிலான் குருவிக்குத் தன்னுடைய குஞ்சுகளை வைக்கும் கூடும் கிடைத்ததே.

4

סֶּֽלָה׃	יְֽ֝הַלְל֗וּךָ	ע֝֗וֹד	בֵיתֶ֑ךָ	יוֹשְׁבֵ֣י	אַ֭שְׁרֵי
செலா	புகழ்வார்கள்	இன்னும்	உமது-வீட்டில்	குடியிருப்போர்	பாக்கியமுள்ளவர்கள்
H5542		H5750		H3427	H0835

உம்முடைய வீட்டில் தங்கி இருக்கிறவர்கள் பாக்கியவான்கள்; அவர்கள் எப்பொழுதும் உம்மைத் துதித்துக்கொண்டிருப்பார்கள் (சேலா)

5

מְ֝סִלּ֗וֹת	בָ֑ךְ	ל֥וֹ	עוֹז־	אָדָ֣ם	אַשְׁרֵ֣י
பெருவழிகள்	உன்னில்	அவனுக்கு	வல்லமை	மனிதன்	பாக்கியமுள்ளவன்
H4546			H5797	H0120	H0835

בִּלְבָבָֽם׃
அவர்கள்-இருதயத்தில்
H3824

> உம்மிலே பெலன்கொள்ளுகிற மனிதனும், தங்களுடைய இருதயங்களில் செவ்வையான வழிகளைக் கொண்டிருக்கிறவர்களும் பாக்கியவான்கள்.

גַּם־	יְשִׁית֑וּהוּ	מַעְיָ֣ן	הַ֭בָּכָא	בְּעֵ֣מֶק	עֹבְרֵ֤י	6
அச்சும்	செய்கிறார்கள்	நீரூற்றாக	அழுகையின்	பள்ளத்தாக்கில்	கடந்துபோகிறவர்கள்	
H1571	H7896	H4599	H1056	H6010		

מוֹרֶֽה׃	יַעְטֶ֥ה	בְּ֝רָכ֗וֹת
முந்தைய-மழை	மூடுகிறது	ஆசீர்வாதங்களால்
H4175		H1293

> அழுகையின் பள்ளத்தாக்கை உருவ நடந்து அதை நீரூற்றாக்கிக் கொள்ளுகிறார்கள்; மழையும் குளங்களை நிரப்பும்.

אֶל־	יֵרָאֶ֖ה	חָ֑יִל	אֶל־	מֵחַ֣יִל	יֵ֭לְכוּ	7
–	காணப்படுவார்கள்	வலிமையை-நோக்கி	–	வலிமையிலிருந்து	நடக்கிறார்கள்	
H0413	H7200	H2428	H0413	H2428	H3212	

בְּצִיּֽוֹן׃	אֱלֹהִ֣ים
சீயோனில்	தேவனுக்கு-முன்பாக
H6726	H0430

> அவர்கள் பலத்தின்மேல் பலம் அடைந்து, சீயோனிலே தேவசந்நிதியில் வந்து காணப்படுவார்கள்.

אֱלֹהֵ֖י	הַאֲזִ֨ינָה	תְפִלָּתִ֑י	שִׁמְעָ֣ה	צְ֭בָאוֹת	אֱלֹהִ֣ים	יְהוָ֤ה	8
தேவனே	செவிகொடும்	என்-ஜெபத்தை	கேளும்	சேனைகளின்	தேவனே	யெகோவா	
H0430	H0238	H8605	H8085		H0430	H3068	

סֶֽלָה׃	יַעֲקֹ֣ב
சேலா	யாக்கோபின்
H5542	H3290

> சேனைகளின் தேவனாகிய யெகோவாவே, என்னுடைய விண்ணப்பத்தைக் கேளும்; யாக்கோபின் தேவனே, செவிகொடும். (சேலா)

מְשִׁיחֶֽךָ׃	פְּנֵ֣י	וְ֝הַבֵּ֗ט	אֱלֹהִ֑ים	רְאֵ֣ה	מָ֭גִנֵּנוּ	9
உமது-அபிசிக்தரின்	முகத்தை	நோக்கும்	தேவனே	பாரும்	எங்கள்-கேடகமே	
H4899	H6440	H5027	H0430	H7200	H4043	

> எங்கள் கேடகமாகிய தேவனே, கண்ணோக்கமாக இரும்; நீர் அபிஷேகம் செய்தவரின் முகத்தைப் பாரும்.

בָּ֭חַרְתִּי	מֵ֫אָ֥לֶף	בַּחֲצֵרֶ֗יךָ	י֥וֹם	טֽוֹב־	כִּ֤י	10
தெரிந்துகொண்டேன்	ஆயிரத்திலிருந்து	உமது-முற்றங்களில்	நாள்	நல்லது	ஏனெனில்	
H0977	H0505		H3117			

בְּאָהֳלֵי־	מִ֝דּ֗וּר	אֱלֹהָ֑י	בְּבֵ֣ית	הִסְתּוֹפֵף
தீயவர்களின்-கூடாரங்களில்	வாசிப்பதிலிருந்து	என்-தேவனின்	வீட்டில்	வாசலில்-நிற்பதை
H0168	H1752	H0430		H5605

רֶֽשַׁע׃
தீமையின்
H7562

> ஆயிரம் நாளைவிட உமது முற்றங்களில் செல்லும் ஒரே நாள் நல்லது; துன்மார்க்கர்களின் கூடாரங்களில் தங்கியிருப்பதைவிட என் தேவனுடைய ஆலயத்தின் வாசற்படியில் காத்திருப்பதையே தெரிந்துகொள்ளுவேன்.

11

כִּ֤י	שֶׁ֨מֶשׁ׀	וּמָגֵן֮	יְהוָ֪ה	אֱלֹ֫הִ֥ים	חֵ֣ן	וְ֭כָבוֹד
ஏனெனில்	சூரியன்	கேடகம்	யெகோவா	தேவன்	கிருபையை	மகிமையையும்
	H8121	H4043	H3068	H0430	H2580	H3519

יִתֵּ֣ן	יְהוָ֑ה	לֹ֥א	יִמְנַע־	ט֝֗וֹב	לַהֹלְכִ֥ים
கொடுக்கிறார்	யெகோவா	தடுக்காமல்	தடுக்காமல்	நன்மையை	நடக்கிறவர்களுக்கு
H5414	H3068	H3808	H4513		H1980

בְּתָמִֽים׃
உத்தமத்தில்
H8549

> தேவனாகிய யெகோவா சூரியனும் கேடகமுமானவர்; யெகோவா கிருபையையும் மகிமையையும் அருளுவார்; உத்தமமாக நடக்கிறவர்களுக்கு நன்மையை வழங்காமல் இருக்கமாட்டார்.

12

יְהוָ֥ה	צְבָא֑וֹת	אַֽשְׁרֵ֥י	אָ֝דָ֗ם	בֹּטֵ֥חַ	בָּֽךְ׃
யெகோவா	சேனைகளின்	பாக்கியமுள்ளவன்	மனிதன்	நம்புகிறவன்	உன்னில்
H3068		H0835	H0120	H0982	

> சேனைகளின் யெகோவாவே, உம்மை நம்பியிருக்கிற மனிதன் பாக்கியவான்.